



# GŁOS MIASTA

SIEMIANOWICKA GAZETA SAMORZĄDOWA

Z RATUSZA INWESTYCJE  
 Z RADY MIASTA GOSPODARKA  
 ZDROWIE ŚRODOWISKO  
 SENIOR SPRAWY SPOŁECZNE  
 EDUKACJA KULTURA SPORT  
 BEZPIECZEŃSTWO REKREACJA  
 BUDŻET OBYWATELSKI



**Siemianowice Śląskie**

Na weekend i na całe życie!

25 CZERWCA NUMER 06 (62)

www.siemianowice.pl TEL. 32 760 53 21 ISSN - 2392-3652

TEMATY NUMERU:



**PREZYDENT  
Z ABSOLUTORIUM**

CZYTAJ STR. 9

## Akcja Lato

SIEMIANOWICKI INFORMATOR KULTURALNO-SPORTOWY

**LIPIEC, SIERPIEŃ** CZYTAJ STR. 8-9



**PŁYWAŁNIA MIEJSKA  
WYRÓŻNIONA!**

CZYTAJ STR. 3

**NIE WYBRAŁEŚ  
JESZCZE SZKOŁY?**  
DO 10 LIPCA  
MUSISZ PODJAĆ DECYZJĘ!



**AKCJA  
SUPER  
EDUKACJA**

CZYTAJ STR. 14

**POZNAJ  
WYNIKI**

SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE  
**BUDŻET  
OBYWATELSKI**  
MIESZKAŃCY  
ZDECYDOWALI

GŁOSOWANIA  
W BUDŻECIE  
OBYWATELSKIM 2021!

CZYTAJ STR. 8



**BADYHALA JUŻ DZIAŁA,  
NALEŻY JEDNAK PAMIĘTAĆ  
O ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA  
W ZWIĄZKU Z KORONAWIRUSEM**

CZYTAJ STR. 13

### SENIOR

■ Aktywności polecane dla seniorów  
CZYTAJ STR. 2

### INWESTYCJE

- Będzie nowy łącznik drogowy
  - Ulica Wrocławska do remontu
  - Termomodernizacja budynku MDK Jordan
  - Wyremontowany plac zabaw na Węzłowcu
  - Powstają nowoczesne pracownie kształcenia zawodowego
  - Modernizacja infrastruktury oświetleniowej w mieście
  - Nowy wybieg dla psów na Rzęsie
  - Metamorfoza terenów zielonych
  - Wypełnij „ankietę azbestową” i pozbydź się niebezpiecznych materiałów
- CZYTAJ STR. 4-7

### ŚRODOWISKO

■ Za przydomową instalację do gromadzenia wody możesz otrzymać nawet 5 tysięcy zł dofinansowania

CZYTAJ STR. 8

### GOSPODARKA

■ Szukasz siedziby dla swojej firmy? Sprawdź gminne lokale na wynajem

CZYTAJ STR. 9

### SPRAWY SPOŁECZNE

■ Stowarzyszenie „Lodołamacz” ma już 10 lat

CZYTAJ STR. 12

### ZDROWIE

■ W szpitalu miejskim bezpiecznie - ruszyły operacje wstawiania endoprotez

CZYTAJ STR. 15

### SPORT

■ Siemianowiccy hokeiści walczą o Puchar Polski

CZYTAJ STR. 15

## DECYDUJ O KSZTAŁCIE SWOJEGO MIASTA

29 czerwca br. w godzinach 17.00 - 18.15 odbędą się warsztaty dotyczące aktualizacji Strategii Rozwoju Miasta Siemianowice Śląskie do 2030 roku. Poprowadzą je on-line przedstawiciele Fundacji Kreatywny Śląsk.

Aby wziąć udział w spotkaniu należy się uprzednio zarejestrować. Join Zoom Meeting  
<https://bit.ly/srm2030>

Do udziału w warsztatach serdecznie zapraszamy NGO-sy, młodzież, a przede wszystkim mieszkańców, którzy chcą mieć wpływ na politykę rozwoju miasta w kolejnych latach.  
EWA ROCH-WYRZYKOWSKA

# INFORMATOR SENIORA

## AKTYWNOŚCI POLECANE DLA SENIORÓW

Jaki koronawirus straszny lub mniej straszny, każdy widzi i wie najlepiej sam. Obecnie z fazy dużej ostrożności i obawy, część społeczeństwa przeszła do fazy „niezniszczalności”: - nic mi nie grozi, nie ma wirusa, jednocześnie lekceważąc nawet ograniczone już, ale wciąż zalecane środki ostrożności. Osoby starsze od początku epidemii do teraz są w grupie podwyższonego ryzyka. Każdy Senior sam musi ocenić, w jakim zakresie zastosuje się do ograniczeń. Poniżej staramy się podpowiezieć aktywności, do których można dołączyć z zachowaniem dystansu nie tylko do siebie, ale również ostrożności i bezpieczeństwa. Jednocześnie apelujemy, żeby zaakceptować postawy i obawy innych osób.

**Spacer z kijkami** - indywidualnie lub w małej zorganizowanej grupie. Nordic walking zmniejsza napięcie mięśniowe, a tym samym ból w okolicy szyi i obręczy barkowej. Marsz z kijkami zwiększa ruchomość kręgosłupa, angażuje niemal 90 proc. wszystkich mięśni, nie obciążając stawów kończyn dolnych, a nawet redukując ich obciążenie nadmierną masą ciała. Instrukcji, jak maszerować, by czerpać najwięcej korzyści, udzielają np. wolontariusze Fundacji Park Śląski. Można dołączyć do Akademii Aktywnego Seniora w Parku Śląskim koło budynku Bartek w każdy wtorek godz. 13:15 - 15:15.

**Zajęcia na basenie.** Chyba nie trzeba przypominać, jak pozytywny wpływ na zdrowie nie tylko fizyczne seniorów mają ćwiczenia w wodzie. Według opinii ekspertów sama woda w basenach oraz ta do spożycia nie stanowi źródła zakażenia COVID-19, pod warunkiem, że jest ona odpowiednio uzdatniana (a tak właśnie jest na naszej Pływalni Miejskiej). Należy jednak unikać skupisk ludzi, zachować dystans itp., dlatego zostały wprowadzone dodatkowe procedury, które regulują korzystanie z szatni, szafek oraz zachowanie w budynku. Osoby odpowiedzialne za każdy z siemianowickich obiektów basenowych indywidualnie oceniają możliwości zapewnienia bezpiecznego korzystania z obiektu, dlatego w chwili obecnej zajęcia dla seniorów uruchomione zostały wyłącznie na Pływalni Miejskiej.

**Kontakt z naturą.** Wśród parkowych drzew, krzewów, zbiorników wodnych można spotkać się ze znajomym (byle nie w zbyt dużej grupie). Warto osobiście sprawdzić czy faktycznie bezpośredni kontakt z zielenią uspokaja i poprawia koncentrację. Może to być własny ogródek, jeśli się jest szczęśliwym posiadaczem lub bliskim znajomym takiej osoby albo ławka w parku, na skwerku. Dla niektórych może to być własny balkon, na którym zatroszczymy się o własny zielony zakątek. Można również poszukać i dołączyć do społecznego ogrodu w okolicy.

Bo przecież już Hipokrates twierdził, że przyroda jest lekarzem dla wszelkich chorób, a spacerami po ogrodach leczono w starożytnym Egipcie.

Dodajmy jeszcze, że współcześni angielscy i szwedzcy naukowcy odkryli, że osoby, które biegają wśród zieleni, są mniej niespokojne, zdenerwowane i depresyjne, a bardziej odprężone niż ci, którzy ćwiczą na siłowniach. Spacerując po lasach i parkach wspomagamy działanie układu odpornościowego, regulujemy tętno, ciśnienie krwi, obniżamy poziom hormonu stresu, co korzystnie wpływa na nasz układ nerwowy.

**A może koncert?** Jeśli już, to na wolnym powietrzu i z dystansem. Ofertę Letnich Koncertów w Amfiteatrze zaprezentowało już Siemianowickie Centrum Kultury. Dla tych, którzy jeszcze nie czują się na tyle bezpiecznie by dołączyć, nadal pozostaje bogata oferta koncertów on-line. Wyjątkowo dużo bardzo ciekawych koncertów, spektakli itp. zebraliśmy z myślą o Seniorach na Facebook'u w grupie „Senior Siemianowicki w akcji”. Wybierając temat „Kultura online” trafi się na wiele ciekawych propozycji. Grupa jest otwarta, a materiały zamieszczają również sami zainteresowani.

**Muzeum - wirtualnie.** Specjalną ofertę letnią dla seniorów przygotowało Muzeum Miejskie w Siemianowicach (czytaj strona 10). Można wziąć udział w wielu ciekawych wystawach i wydarzeniach bez konieczności wychodzenia z domu.

**Telefon - twój przyjaciel.** W czasie przymusowej izolacji, wielu osobom starszym telefon - dawał jedyną możliwość kontaktu z rodziną i znajomymi. Mimo złuzowania wielu obostrzeń i zwiększenia możliwości wychodzenia z domu warto nadalz niego korzystać. Przypomnijmy dwie akcje związane z telefonami, które

rozpoczęły się na początku okresu izolacji i nadal trwają:

- **Telefoniczna opieka wzajemna.** Zachęcamy seniorów do codziennych rozmów ze sobą nawzajem. Nikt tak dobrze jak wy sami was nie zrozumie.

- **Telefon Wsparcia dla Seniorów** - zamkniętych w domach, potrzebujących rozmowy, a często także pomocy, działa nadal. Uruchomiony przez Śląską Radę ds. Seniorów oraz Fundację Park Śląski.

- **Siemianowicka Infolinia dla Seniorów**, tel. 32 220 0544.

**A może zacząć coś nowego?** Warto zastanowić się nad dołączeniem do jakiejś nowej aktywności? Wbrew pozorom mimo ograniczeń, można coś znaleźć.

**Śląska Akademia Seniora** - zaprasza osoby 65+ na kursy komputerowe dla początkujących. Można się zgłaszać bezpośrednio do fundacji tel. 575 888 964 lub 32 496 94 88.

**Zajęcia i warsztaty dla seniorów w Fundacji Piastun.** Zapisać można się już teraz (tel. 668 569 099, mail.: siemianowice@fundacijapiastun.pl). Projekt rusza od września. Planowane są zajęcia komputerowe, warsztaty zdrowego trybu życia, wyjścia do kina i placówek kulturalnych, wykłady związane ze zdrowiem.

**Jestem EKO** - akcja ekologicznego podejścia do życia, zainicjowana przez samych seniorów. Więcej informacji w grupie Facebook - „Jestem Eko” oraz u Beaty Łuczak - koordynatora ds. seniorów (mail b\_luczak@um.siemianowice.pl, tel. 730 600 506).

ELŻBIETA NIESZPOREK

### PRZYDATNE TELEFONY

#### Infolinia dla Seniora

■ 32 220 05 44

#### Biurowisko Obsługi Mieszkańców/Karta Seniora 60+

■ 32 760 54 00

#### Biurowisko ds. Seniorów

■ 32 765 62 99, 730 600 506

#### Rada Seniorów

■ 32 765 62 99, 730 600 506

#### Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

■ 32 220 01 80

#### Straż Miejska

■ 986, 32 228 47 00

#### Policja

■ 997, 112, 47 853 (12 01, 12 02)

#### Alarmowy (Pogotowie, Straż Pożarna, Policja)

■ 112

#### Siemianowickie Centrum Kultury

■ 32 228 72 80

#### Muzeum Miejskie

■ 32 228 50 80

#### Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

■ 32 228 08 48

K O N K U R S

## JAKIE TO MIEJSCE?



Przed nami kolejna zagadka w ramach konkursu „Jakie to miejsce?”. Trzy osoby, które jako pierwsze zadzwonią **6 lipca 2020 r., (od godz. 15:00 do 15:10)** pod numer telefonu **502 777 989** i udzielą prawidłowej odpowiedzi, poprawnie identyfikując miejsce przedstawione na zamieszczonym zdjęciu, otrzymają zestaw materiałów promocyjnych miasta Siemianowice Śląskie. Zwycięzcy konkursu „Jakie to miejsce?” **z dnia 21.05.2020 r.**

1. Jerzy z Michałkowic
2. Krystian z Centrum
3. Franciszek z Centrum

Zdjęcie przedstawiało ulicę Michałkowicką przy Nowym Świecie.

Pozdrawiam. MARIAN JADWISZCZOK

Urząd Miasta w Siemianowicach Śląskich  
Adres: ul. Jana Pawła II 10  
41-100 Siemianowice Śląskie.  
Nakład: 35 tys. egz.

Redakcja nie odpowiada za treść  
umieszczanych ogłoszeń  
tel. (32) 7605-309  
e-mail: redakcja@um.siemianowice.pl

Redaktor naczelny:  
Szymon Duczek

Zespół redakcyjny:  
Biuro Prasowe

druk: POLSKA PRESS SP. z o.o.

**GŁOS  
MIASTA**

# NOWE WYZWANIA, ALE POTRZEBY WCIAŻ TE SAME

Kolejny miesiąc samorządowy z pandemią w tle pokazuje, że bez względu na statystyki zachorowań i wyzdrowień, obostrzenia i ograniczenia w naszym funkcjonowaniu, zakazy i nakazy, wyzwania i problemy, pewne kwestie – jak choćby nasze miejskie potrzeby – pozostają niezmiennie. Nadal bowiem potrzebujemy, by gmina, której społeczność stanowimy, była miejscem przyjaznym, bezpiecznym i czystym. Nadal chcemy, by wszystkie podległe urzędowi instytucje prawidłowo funkcjonowały, dbały o nas, nieustannie przy tym podnosząc jakość świadczonych przez siebie usług. Cieszę się, że pomimo bardzo trudnych wyzwań, przed jakimi stajemy wraz z innymi samorządami, do których z pewnością należy utrzymanie płynności finansowej, potrafimy jednocześnie konsekwentnie realizować zadania inwestycyjne, które razem z Państwem zaplanowaliśmy na ten rok. Pozwólcie więc, że wymienię choć kilka spośród nich, które moim zdaniem są ważne dla miasta. Zanim to jednak zrobię, pragnę podziękować moim współpracownikom w urzędzie miasta, z którymi, wspólnie z Wami, kochani mieszkańcy Siemianowic Śląskich, od 2014 roku zmieniamy nasze miasto.

W trakcie ostatniej sesji Rady Miasta radni zatwierdzili sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2019, udzielając tym samym całemu naszemu zespołowi votum zaufania. Znakomita większość siemianowickich radnych, dokonując wnikliwej i merytorycznej analizy procesu za-

rzędzania przez mnie finansami publicznymi, doskonale wie, że zaciągamy kredyty wyłącznie wtedy, kiedy jest to niezbędne i wynika na przykład z konieczności zabezpieczenia wkładu własnego do milionowych inwestycji, na które pozyskaliśmy dofinansowanie. Brak takiej wiedzy sprawia, że część radnych wyciąga z raportów mylne wnioski, co powoduje, że w przestrzeni publicznej pojawiają się nieprawdziwe informacje. Dlatego zawsze gorąco Państwa zachęcam do czytania wiadomości gospodarczych o naszym mieście, bo tam zawsze podajemy wartość danej inwestycji oraz wysokość środków finansowych, jakie pozyskaliśmy nie poprzez zaciągnięcie kredytu, ale z funduszy Unii Europejskiej, z dotacji rządowych, wojewódzkich, marszałkowskich czy metropolitalnych.

Wróćmy jednak do naszych bieżących inwestycji. Miło mi poinformować mieszkańców Hugo i Laurahuty, że pozyskaliśmy blisko trzy miliony złotych dotacji na budowę odcinka drogowego, łączącego ulice: Konopnickiej, Matejki i Stara Katowicka. To nowe połączenie pozwoli zwiększyć bezpieczeństwo mieszkańców obu dzielnic i pomoże w trwającej od kilku lat rewitalizacji społeczno-gospodarczej terenów pohutniczych.

Trudno przy tej okazji nie wspomnieć o ukończonych właśnie remontach kolejnych lokali mieszkaniowych na cele socjalne

w dzielnicy Nowy Świat oraz trwających jeszcze dociepleniach budynków na tym osiedlu.

Ważną inwestycją dla miasta będzie remont ulicy Wrocławskiej, na który również pozyskaliśmy blisko czterysta tysięcy złotych z Ministerstwa Infrastruktury. O tym, jak bardzo to jest potrzebne może zaświadczyć każdy, kto korzysta z tej części drogi krajowej, przebiegającej przez nasze miasto. Jej stan techniczny już od dawna prosił się o remont.

Kolejne zadania inwestycyjne, choć nie należą do tych „twardych” i spektakularnych, są niemniej ważne dla mieszkańców, dotyczą bowiem komfortu życia oraz rozwoju osobistego młodych siemianowiczian. Pierwszym z nich jest kolejny wybieg dla psów, utworzony przy kompleksie Stawu Rzęsa. Ten psi park o powierzchni trzech i pół tysiąca metrów kwadratowych, to nie tylko wspiana przestrzeń rekreacyjna dla naszych czworonogów, ale także trzecie już miejsce, dające szansę na zmianę nawyków części właścicieli psów, którzy nadal nie przestrzegają obowiązku sprzątnia odchodów po swoich pupilach.

Ostatnią inwestycją, na którą chcę zwrócić Państwa uwagę to termomodernizacja naszego kochanego „Jordana”. Młodzieżowy Dom Kultury przy ulicy Chopina to dla wielu z nas kultowe miejsce, w którym mogliśmy i nadal możemy odkrywać oraz rozwijać swoje talenty. W tym roku stanie się ono znacznie bardziej ekologiczne i nowoczesne, bo poza



ociepleniem budynku pojawi się tu klimatyzacja i nowoczesne energooszczędne oświetlenie.

Przed nami wyjątkowe wakacje – czas, w którym wielu z nas będzie próbowało nadrobić zaległości w pracy i finansach, spowodowane kwarantanną, inni natomiast będą regenerować siły na urlopie. Jednym i drugim życzę więc dobrej pogody, ale nie tylko tej za oknem, ale przede wszystkim w sercu.

POZDRAWIAM  
RAFAŁ PIECH

## SIEMIANOWICKA BADYHALA WYRÓŻNIONA W OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE „ZABYTEK ZADBANY 2020”

Z wielką radością przyjęliśmy informację, że w grupie obiektów wyróżnionych w ogólnopolskim konkursie „Zabytek Zadbany” znalazła się także nasza Badyhala – Pływalnia Miejska, która otrzymała wyróżnienie w kategorii „zabytki techniki”. Jury konkursowe doceniło w ten sposób wykonane przy jej rewitalizacji prace remontowe i konserwatorskie, które utrwaliły i uczyniły walory historyczne obiektu pełniącego swą funkcję niezmiennie od 1908 roku. Organizatorem konkursu jest Generalny Konserwator Zabytków.

W tej samej kategorii wraz z siemianowickim obiektem został także wyróżniony wodozbiór w Muzeum Warszawskie Łazienki Królewskie, natomiast Laureatem w tej kategorii została wieża ciśnienia w Malborku.

Ogłaszając wyniki konkursu „Zabytek Zadbany” pani Magdalena Gawin, wiceminister kultury, Generalny Konserwator Zabytków, podkreśliła, że nagrody i wyróżnienia są symbolicznym podziękowaniem dla zarządców i właścicieli



Fot. Wojciech Mateusiąk

zabytków za ich wysiłek i troskę o zachowanie naszego dziedzictwa. „To Państwa zasługa, że skarby naszej kultury są pod stałą opieką, dzięki której ich zabytkowe wartości są utrwalane dla przyszłych pokoleń” – powiedziała.

Ogólnopolski konkurs „Zabytek Zadbany”, którego organizatorem jest Generalny Konserwator Zabytków wyróżnia właścicieli i zarządców, którzy wzorowo wywiązują się z obowiązku opieki nad zabytkami, promuje właściwe postawy i upowszechnienie najlepszych wzorów konserwacji obiektów zabytkowych oraz właściwe ich użytkowanie i zagospodarowanie. Pierwsza edycja Konkursu odbyła się w 1975 roku, a od 2011 roku jest on prowadzony pod egidą Narodowego Instytutu Dziedzictwa.

W tegorocznej edycji Konkursu wzięły udział 63 zabytki wpisane do rejestru zabytków nieruchomych, które zgłosili właściciele lub zarządcy, jak również konserwatorzy zabytków. Spośród tych zgłoszeń jury wybrało 6 laureatów i 11 wyróżnionych obiektów w pięciu kategoriach. Siemianowicka Badyhala została zgłoszona do konkursu przez Piotra Wybrańca, miejskiego konserwatora zabytków w naszym mieście.

Niezmiernie cieszy fakt, że jury Konkursu „Zabytek Zadbany” dostrzegło działania i wysiłki

władz Siemianowic Śląskich, by chronić nasze dziedzictwo kulturalne i historyczne, jakim niewątpliwie jest Pływalnia Miejska. A nie jest to proste, ponieważ wymaga najpierw pozyskania niemałych środków i odpowiednich wykonawców, co gwarantuje wykonanie wszystkich niezbędnych prac konserwatorskich i budowlanych, często dużo bardziej skomplikowanych z uwagi na zabytkowy charakter obiektu, a następnie znalezienia dla niego nowej funkcji, przystającej do dzisiejszych potrzeb miasta i mieszkańców, przy zachowaniu pierwotnego autentycznego kształtu i wyglądu Badyhali. Tym większa radość z tego wyróżnienia.

Wszystkie szczegóły dotyczące tegorocznej edycji konkursu „Zabytek Zadbany” znajdują się na stronach Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Narodowego Instytutu Dziedzictwa.

PIOTR PINDUR



BLISKO 3 MILIONY DOTACJI  
Z FUNDUSZU DRÓG SAMORZĄDOWYCH

## NA BUDOWĘ NOWEJ DROGI

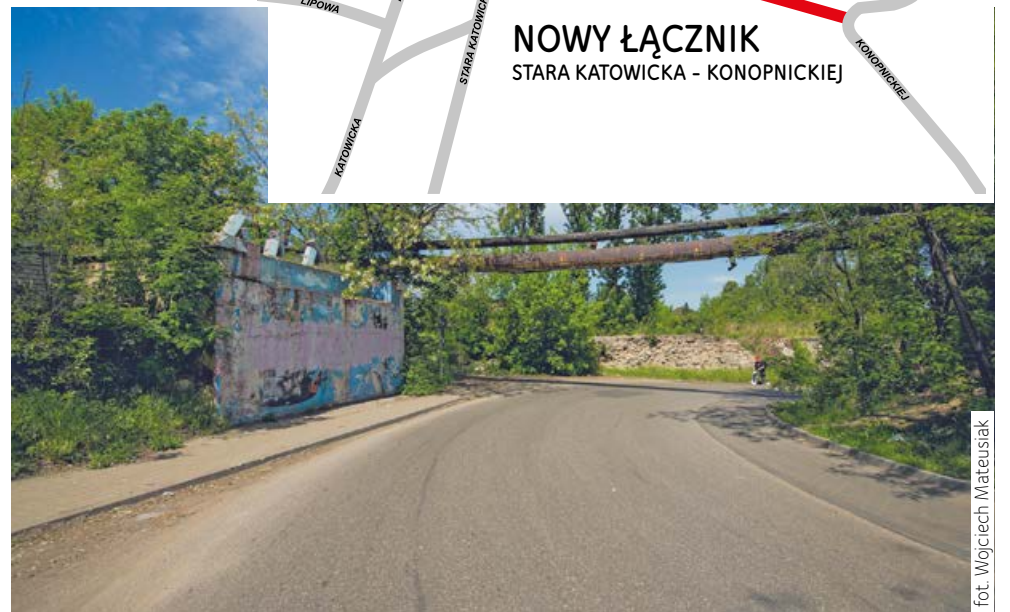
Gmina Siemianowice Śląskie otrzymała 2.850.671 zł wsparcia finansowego z tzw. Funduszu Dróg Samorządowych na realizację kolejnej dużej inwestycji drogowej pn. „Budowa drogi gminnej łączącej ul. Konopnickiej i ul. Matejki z ul. Stara Katowicka w Siemianowicach Śląskich”. Nowe połączenie będzie przebiegało na terenie dawnej linii kolejowej i ma na celu zwiększenie komfortu i bezpieczeństwa użytkowników oraz połączenie drogi gminnej z drogami powiatowymi.

Inwestycja zakłada m.in. budowę drogi z ciągiem pieszo-rowerowym o długości do 404 m na odcinku od skrzyżowania z ul. Stara Katowicka w rejon ul. Konopnickiej i ul. Matej-

ki, przebudowę układu drogowego tych ulic, wynikającą z konieczności włączenia projektowanej drogi, rozbiórkę istniejących budynków, budowę ściany oporowej, odwodnienie drogi i przebudowywanego układu drogowego z włączeniem do istniejącego kanału deszczowego, a także wykonanie oświetlenia drogi, kanału technologicznego, przebudowę infrastruktury technicznej oraz usunięcie drzew i krzewów kolidujących z planowaną drogą.

Przyznana kwota dofinansowania pokryje 75% kosztów kwalifikowanych inwestycji. Po podpisaniu umowy z wykonawcą będzie miał on 10 miesięcy na przeprowadzenie powyższych robót.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



fol. Wojciech Mateusiak



fol. Arch. UM

CAŁY ODCINEK  
ULICY WROCŁAWSKIEJ  
BĘDZIE WYREMONTOWANY

Niebawem rozpocznie się remont ulicy Wrocławskiej w Siemianowicach Śląskich (DK 94). Prace obejmą odcinek od skrzyżowania z ul. Tarnogóską do zjazdu w ulicę Zwycięstwa. Miasto otrzymało na ten cel dofinansowanie w kwocie ponad 389 tysięcy zł. Z początkiem lipca rozpocznie się procedura przetargowa, której zadaniem będzie wyłonienie wykonawcy

robót. Jego zadaniem będzie m.in. sfrezowanie asfaltobetonowej nawierzchni jezdni, zabudowanie krawężników drogowych, wykonanie nowej nawierzchni z asfaltobetonu, a także regulacja urządzeń typu włazy i wpusty deszczowe. Miasto otrzymało dofinansowanie z Ministerstwa Infrastruktury, ze środków rezerwy subwencji ogólnej.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

PIERWSZE INWESTYCJE  
DROGOWE ZA NAMI

W różnych rejonach naszego miasta zakończono pierwsze inwestycje związane z wymianą nawierzchni dróg, chodników, a także budową nowych miejsc postojowych. Dotychczas zmodernizowano dwie drogi powiatowe – ulicę Staszica i Sobieskiego oraz wybrane odcinki dróg gminnych, w tym ulicę Jasną, Klonową, Kasztanową, Leśną i Wróbla. Koszt całości inwestycji wyniósł blisko 1,8 mln zł. Oprócz tego zakończono budowę nowych chodników przy ulicach: Leśnej, Kasprzaka i Zachodniej oraz miejsc postojowych przy ulicach: Obrońców Warszawy, Andersa (w tej lokalizacji powstał również chodnik) i Budryka – koszt 377 tys. zł. Dwa ostatnie zadania są zwycięskimi projektami z Budżetu Obywatelskiego 2020. Bliska ukończenia jest również budowa nowego łącznika drogowego

między ulicą Oświęcimską, a Michałkowską, której finał zaplanowano pod koniec lipca 2020.

Wśród nowych inwestycji drogowych znalazły się dwa zadania wybrane przez mieszkańców w ramach Budżetu Obywatelskiego 2020, czyli „Budowa ciągu pieszo-rowerowego przy ulicy Towarowej w Siemianowicach Śląskich wraz z oświetleniem” oraz „Przebudowa nawierzchni ulicy Jaworowej w Siemianowicach Śląskich”. Przedsięwzięcia są na etapie sporządzania dokumentacji projektowych. Po ich opracowaniu rozpoczyna się prace budowlane, które potrwać do września bieżącego roku.

Ponadto miasto przygotowuje się do sporej inwestycji drogowej, w ramach której powstanie droga gminna łącząca ulice Konopnickiej i Matejki ulicą Stara Katowicka. Jej realizacja



fol. Wojciech Mateusiak

wyniesie 10 miesięcy. Co więcej planowana jest także kontynuacja zadań drogowych z budżetu obywatelskiego, tym razem dotyczących wymiany nawierzchni ulicy Jagiellońskiej oraz wymiany nawierzchni wraz z regulacją krawężników zespołu ulic Ptasięgo osiedla, tj. ulic: Szpaków, Sikorek, Gołębiej, Jastrzębiej, Kukułek,

Bocianów, Korczaka, Nałkowskiej, Gałczyńskiego i Jaracza. Należy jednak podkreślić, że te inwestycje są obecnie w trakcie postępowania przetargowego, a ich przeprowadzenie będzie możliwe dopiero po podpisaniu umowy z wykonawcą.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ

# INWESTYCJE CO NOWEGO W MIEŚCIE?

## RUSZYŁA TERMOMODERNIZACJA BUDYNKU MDK

W połowie czerwca rozpoczęto kompleksową termomodernizację budynku Młodzieżowego Domu Kultury im. dr. H. Jordana, położonego przy ul. F. Chopina 2 w Siemianowicach Śląskich. To kolejna inwestycja miejska będąca efektem pozyskania przez gminę dofinansowania zewnętrznego. W tym przypadku realizacja projektu pn. „Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej (MDK im. H. Jordana w Siemianowicach Śląskich)” odbywa się w ramach „Programu działań na rzecz ograniczenia niskiej emisji” i finansowana jest z dotacji celowej w wysokości 1.275.000 zł, otrzymanej z budżetu Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

Termomodernizacja budynku MDK ma na celu skuteczne obniżenie kosztów jego ogrzewania,

poprawę komfortu cieplnego użytkowników, jak również zmniejszenie emisji zanieczyszczeń do atmosfery. Modernizacja obejmie remont strefy wejścia, izolacje przeciwwodne i przeciwwilgociowe ścian podziemia z ociepleniem, docieplenie ścian nadziemia wraz z robotami wykończeniowymi, roboty w zakresie instalacji c.o., wykonanie wentylacji mechanicznej, drenażu opaskowego, wymianę opraw oświetleniowych na oprawy typu LED oraz ocieplenie potaci dachu z pokryciem. Całkowita wartość realizacji projektu wynosi 1.121.925,55 zł. Na zakończenie prac remontowych będzie trzeba poczekać do połowy października 2020 roku.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



foto: Wojciech Mateusiak



foto: Wojciech Mateusiak

## NA WĘZŁOWCU ZMODERNIZOWANO PLAC ZABAW

Plac zabaw położony w rejonie ulicy Władysława Jagiełły 1c, przeszedł gruntowną modernizację i zyskał zupełnie nowy wygląd. Inwestycja została przeprowadzona w ramach budżetu obywatelskiego, a jej pomysłodawcą jest Wiesław Jaźwiec.

Na placu zabaw zdemontowano stare urządzenia zabawowe, a w ich miejscu zainstalowano nowe, zapewniające dzieciom nie tylko wspaniałą, ale również bezpieczną zabawę.

Wśród urządzeń pojawił się zestaw do zabawy ze zjeżdżalnią, huśtawki, piaskownica, sprężynowce oraz domek zabawowy. Oprócz tego w ramach inwestycji wymieniono ogrodzenie, wykonano bezpieczną nawierzchnię, chodniki, a także zamontowano elementy małej architektury, w tym ławki i kosze na śmieci. Modernizacja obiektu wyniosła 115.221,54 zł.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ

## POWSTAJĄ NOWOCZESNE PRACOWNIE KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO



Trzy siemianowickie szkoły jeszcze w tym roku wzbogacą się o profesjonalnie wyposażone klasopracownie, które pozwolą na kształcenie specjalistów w różnych zawodach.

Adaptacja pomieszczeń realizowana jest w ramach projektu pn. „Rozwój kompetencji i dopasowanie do potrzeb rynku pracy uczniów techników i zasadniczych szkół zawodowych Siemianowic Śląskich – etap II”, przy współudziale środków unijnych, pochodzących z RPO WSL na lata 2014-2020.

Nowe pracownie powstaną w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych (ZSP) „Cogito” przy ul. Matejki 5, Zespole Szkół Ogólnokształcących

i Zawodowych (ZSOiZ) przy ul. W. Budryka 2 i Zespole Szkół Technicznych i Ogólnokształcących (ZSTiO) „Meritum” przy ul. Katowickiej 1.

Aktualnie prowadzone są prace budowlane w ZSP „Cogito”, efektem których będzie powstanie trzech pracowni: cukierniczej oraz pracowni językowej i multimedialnej dla zawodu technik reklamy. Finał prac remontowych zaplanowano na połowę sierpnia. W następnej kolejności, po zakończeniu opracowania dokumentacji projektowej, rozpocznie się adaptacja pomieszczeń w ZSOiZ na pracownię warsztatów szkolnych, pracownię technologii oraz pracownię rysunku technicznego dla

zawodów ślusarz i mechanik monter maszyn i urządzeń. W tym przypadku przebudowa sal potrwa do końca września. Z kolei modernizacja pomieszczeń na klasopracownie w ZSTiO „Meritum” rozpocznie się po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, wówczas w szkole powstanie pracownia lokalnych sieci komputerowych oraz pracownia ekonomiczna. Po zakończonych robotach budowlanych zostaną ogłoszone przetargi na wyposażenie nowo powstałych klas. Realizację całości projektu przewidziano do końca grudnia bieżącego roku.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



foto: Wojciech Mateusiak



[www.facebook.com/siemianowice.dobreboslaskie](http://www.facebook.com/siemianowice.dobreboslaskie)

GŁOS MIASTA

5

# INWESTYCJE CO NOWEGO W MIEŚCIE?

## MODERNIZACJA INFRASTRUKTURY OŚWIETLENIOWEJ W MIEŚCIE

### WYMIANA SŁUPÓW OŚWIETLENIOWYCH

W wybranych punktach miasta zostaną wymienione 24 słupy oświetleniowe, które zostały uszkodzone wskutek kolizji drogowych. Słupy

zlokalizowane są przy ulicach: Kolejowej, Zwycięstwa, Wyzwolenia, Chopina, Michałkowskiej oraz w ciągu ulic Żeromskiego i Bytomskiej. Wymiana

obejmie między innymi demontaż zniszczonych słupów stalowych wraz z oprawą, montaż fundamentu, a następnie instalację nowych słupów

oświetlenia ulicznego wraz z założeniem zdemontowanych wcześniej opraw.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



### DOŚWIETLENIE PRZEJŚĆ DLA PIESZYCH

Kolejnym elementem modernizacji infrastruktury oświetleniowej w Siemianowicach Śląskich będzie doświetlenie przejść dla pieszych, które po zmroku bywają niebezpieczne. W związku z tym dodatkowe oświetlenie zostanie zainstalowane w następujących miejscach: przy ulicy Bańgowskiej (przychodnia), Michałkowskiej (Lidl), Kapicy (ALDI i SP1), Żeromskiego (skrzyżowanie), Westerplatte/Al. Młodych, Węglowej, Myśliwieckiej, Chopina (muzeum), Stara Szosa (SP6), Aleja Młodych 16, Westerplatte/Michałkowska, Michałkowskiej 39 i Jagiełły (pawilon handlowy).

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



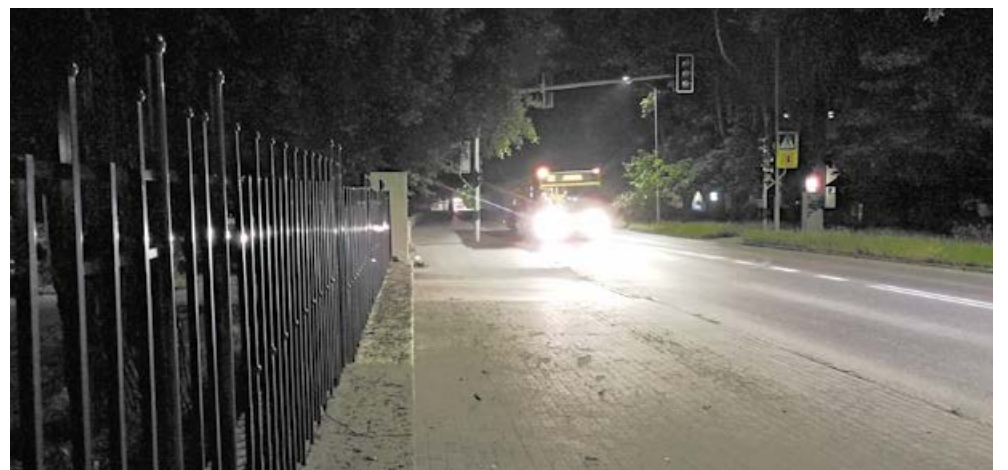
### WIĘCEJ ŚWIATŁA NA ULICY OŚWIĘCIMSKIEJ

Również w najbliższym czasie powstanie sieć oświetlenia wzdłuż ciągu pieszego przy ul. Oświęcimskiej w Michałkowicach. Zadanie obejmuje montaż nowych energooszczędnych latarni na dwóch, dotychczas nieoświetlonych odcinkach chodnika o łącznej długości 460 m. Nowe oświetlenie zapewni

mieszkańcom bezpieczne i wygodne poruszanie się w tym rejonie.

Aktualnie trwa wybór wykonawców powyższych inwestycji. Po ich wyłonieniu i podpisaniu umów, zleceniobiorcy będą mieli trzy miesiące na realizację poszczególnych zadań inwestycyjnych.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



## WYBIEG DLA PSÓW NA RZĘSIE JUŻ OTWARTY



PSI PARK TO AŻ 3500 m<sup>2</sup>

Od dwóch tygodni siemianowickie czworonogi mogą korzystać z przestronnego i pełnego atrakcji wybiegu. Nowy obiekt powstał za tężnią solankową, na terenie kompleksu rekreacyjnego „Staw Rzęsa” i zajmuje powierzchnię 3500 m<sup>2</sup>. Psi park stwarza świetne warunki do swobodnego poruszania się czworonożnych pupilów, jak również do ich zabawy. Wybieg został ogrodzony i wyposażony w rozmaite przeszkody, służące do rekreacji i ćwiczenia sprawności psów, w tym m.in. w bramki do przeskoków, ścieżkę z pni o różnych wyso-

kościach, konstrukcję z bali oraz drewniany pomost. Na jego terenie zainstalowano także ławki, kosze oraz podajniki z woreczkami na psie odchody. Realizacja inwestycji wyniosła 207.255 zł. Zważywszy na to, że kompleks Rzęsa jest jednym z miejsc najchętniej wybieranych na spacer i spędzanie wolnego czasu w Siemianowicach Śląskich, nowo powstały wybieg doskonale wkomponował się w jego rekreacyjny charakter. Warto również dodać, że to trzecie tego typu miejsce w mieście przeznaczone dla rekreacji. Pozostałe dwa wybiegi położone są na osiedlu Węzłowiec oraz na osiedlu Wróbla-Korfantego.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ

# INWESTYCJE CO NOWEGO W MIEŚCIE?

## METAMORFOZĄ MIEJSKICH TERENÓW ZIELONYCH

Zakończono część działań związanych z realizacją umów zawartych pod koniec 2019 roku na zadanie służące dostosowaniu miasta do zachodzących zmian klimatu pn. „Zieleń Miejska – naturalne bogactwo miasta”. Przedsięwzięcie prowadzone jest na pięciu obszarach, tj. na terenie Lasku Bytkowskiego, Parku Ludowego, osiedla Budryka, Parku Górnik oraz Parku Pszczelnik i obejmuje prace związane z zielenią oraz dostawą i montażem małej architektury. W części dotyczącej zieleni zakończono nasadzenia i wykonano szereg prac obejmujących m.in. wycinkę sanitarną wybranych drzew, cięcia sanitarne i techniczne, usunięcie zanieczyszczeń (śmieci), a przede wszystkim rozbudowę zieleni i posadzenie w sumie blisko 10.000 sztuk drzew (takich jak: grab pospolity, wiąz pospolity, buk pospolity, dąb szypułkowy, lipa drobnolistna, klon pospolity, klon jawor, śliwa wiśniowa, głóg szkarłatny), jak również nasadzenie



foto: Wojciech Mateusiak

prawie 16.000 sztuk krzewów, krzewinek i bylin (takich jak: berberys, jaśminowiec, śnieguliczka, forsycja, miskant chiński, tawuła, hosty, liliowiec, jaśminowiec wonny, róża pomarszczona, dąbrówka rozłogowa, dereń, kalina, łubin trwały). Ponadto w Parku Ludowym założono łąkę kwietną (herbarium). Odnosząc się do wspomnianych prac związanych z małą architekturą na terenie Parku Górnik powstała ścieżka sensoryczna. Wykonano tam również alejki mineralne wiodące wokół

stawu, zawieszono budki łęgowe, zamontowano nowe ławki i kosze na śmieci, tablice informacyjne, a także utworzono ścieżkę edukacyjną z tablicami opisującymi miejscową faunę i florę. Oprócz tego trwają prace budowlane w Parku Pszczelnik, gdzie oprócz alejek mineralnych i elementów małej architektury (ławek, koszy na śmieci i budek łęgowych), powstanie siłownia zewnętrzna dla profesjonalistów, wyposażona w urządzenia z regulacją obciążenia. W następ-

nej kolejności, po zakończeniu postępowania przetargowego, prace budowlane przeniosą się do: Parku Ludowego gdzie przewidziano m. in. budowę ścianki wspinaczkowej, instalację tablic informacyjnych, budek łęgowych, ławek, koszy na śmieci oraz betonowych grilli; na osiedle Budryka – w tym miejscu planowana jest budowa boiska do siatkówki plażowej, siłowni zewnętrznej, montaż tablic edukacyjno-informacyjnych, ławek, koszy i grilli betonowych, a także do Lasku Bytkowskiego, w którym powstanie stanowisko do obserwacji przyrody, zegar słoneczny, jak również zamontowane zostaną tablice informacyjne i budki łęgowe. Zakończenie wszystkich robót budowlanych zaplanowano na ostatni kwartał 2020 roku.

Inwestycja realizowana jest, przy wsparciu środków unijnych, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



## WYPEŁNIJ ANKIETĘ „AZBESTOWĄ”

### BAZA DANYCH, KTÓRA POZWOLI UPORZĄDKOWAĆ PRZESTRZEŃ PUBLICZNĄ Z NIEBEZPIECZNEGO MATERIAŁU

30 listopada br. mija termin wypełnienia i przekazania do Biura Gospodarki Odpadami ankiety „azbestowej”. Obowiązek jej wypełnienia spoczywa na każdym właścicielu lub zarządcy nieruchomości (osoba fizyczna, prawna, jednostka samorządu terytorialnego), użytkowniku wieczystym, który posiada na swoim terenie wyroby zawierające azbest.

Prezydent Siemianowic Śląskich już w lutym br. zwracał się do mieszkańców z prośbą o wypełnienie ankiety, której dane trafią do bazy azbestowej.

- Baza ta jest narzędziem, które pozwala ewidencjonować wszystkie nieruchomości, na których znajdują się jeszcze materiały za-



foto: chromastock.pl

wierające azbest – mówi Paweł Zawidlak, od 1 czerwca kierownik Biura Gospodarki Odpadami Urzędu Miasta w Siemianowicach Śląskich.

Wypełnienie i odesłanie ankiety wynika z przepisów zobowiązujących właściciela bądź zarządcę terenu do sporządzenia oceny stanu

technicznego wraz z możliwością bezpiecznego użytkowania wyrobów zawierających azbest.

Zachęcamy mieszkańców do poświęcenia jej kilku chwil. Niewykluczone bowiem, że w przyszłości może pomóc w staraniu się o uzyskanie środków na utylizację tego niebezpiecznego materiału. Należy również pamiętać, że do 31 grudnia 2032 r. azbest musi zniknąć z przestrzeni w której żyjemy.

Wypełnione formularze ankietowe prosimy przysyłać na adres: Biuro Gospodarki Odpadami Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie, ul. Michałkowska 105, 41-100 Siemianowice Śląskie, pok. 22 Szczegółowych informacji udziela Agnieszka Pakuła, tel. (32) 760 53 76.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE.



[www.facebook.com/siemianowice.dobreboslaskie](https://www.facebook.com/siemianowice.dobreboslaskie)

GŁOS MIASTA

# WKRÓTCE BĘDZIE MOŻNA STARAĆ SIĘ O 5 TYSIĘCY ZŁOTYCH

## NA PRZYDOMOWĄ INSTALACJĘ GROMADZĄCĄ WODY OPADOWE

W lipcu br. rozpocznie się nabór wniosków na środki z dotacji, które pomogą sfinansować przydomowe instalacje zatrzymujące wody opadowe lub roztopowe. W ramach programu „Moja Woda” - bo tak nazywa się ta inicjatywa - będzie można otrzymać nawet 5 tysięcy złotych (przy czym nie więcej aniżeli 80 proc. kosztów), z przeznaczeniem na zakup, montaż i uruchomienie instalacji pozwalających na

zagospodarowanie wód opadowych i roztopowych na terenie nieruchomości objętej przedsięwzięciem. - W efekcie deszczówka nie trafi do kanalizacji czy rowów odwadniających, a zgromadzona może zostać wykorzystana do podlewania ogrodu czy prac porządkowych w obejściu - mówi Jolanta Przykuta, naczelnik Wydziału Infrastruktury Technicznej Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie.

Inicjatorem akcji jest Ministerstwo Klimatu oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, które przekażą środki do 16 wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej. Na ten cel przeznaczono 100 mln zł, co pozwoli wybudować aż 20 tysięcy instalacji przydomowej retencji, co w założeniu ma złagodzić skutki narastającej w Polsce suszy. **RAFAŁ JAKOCH**

O szczegółach będziemy Państwa informować na stronie internetowej Urzędu Miasta ([www.siemianowice.pl](http://www.siemianowice.pl)).



foto: Dariusz Walukiewicz



# BUDŻET OBYWATELSKI 2021 ROZSTRZYGNIĘTY!

5 projektów, które uzyskały największe poparcie mieszkańców Siemianowic Śląskich w elektronicznym głosowaniu w Budżecie Obywatelskim 2021, zostanie skierowanych do realizacji w przyszłym roku. Wnioskowana łączna wartość zgłoszonych pomysłów mieści się w przewidzianej na ten cel kwocie 2.200.000 zł. W tym roku oddano łącznie 4247 ważnych głosów, z czego blisko połowa przypadła właśnie tym zwycięskim inwestycjom. A które pomysły najbardziej spodobały się mieszkańcom?

## ZWYCIĘSKIE PROJEKTY, KTÓRE UZYSKAŁY NAJWIĘKSZĄ LICZBĘ GŁOSÓW

Tytuł	Wnioskowana kwota	Wnioskodawca	Opis	Liczba głosów	Wygrał
Remont nawierzchni wraz z regulacją krawężników zespołu ulic Ptasiego Osiedla	438.600	Henryk Lach, Henryk Pesel, Stanisław Kopystyński	Remont nawierzchni asfaltowej zespołu ulic Ptasiego Osiedla - 2 etap wg specyfikacji w drodze frezowania, regulacji krawężników oraz położenia nowej nawierzchni w celu uzyskania normalnych warunków eksploatacji jako ciągów pieszo-jezdných.	453	TAK
Remonty chodników i utworzenie nowych na Bytkowie i Bańgowie wraz z montażem ławeczek przysiadkowych	440.000	Jakub Nowak	Projekt przewiduje utworzenie nowych chodników oraz remonty starych na Bańgowie, Węzłowcu i oś. Chemik. Dodatkowo wzdłuż głównych ciągów komunikacyjnych mają zostać zamontowane ławeczki tzw. przysiadkowe dla seniorów. Dla osób z niepełnosprawnościami proponuję utworzenie podjazdu przy ul. Jagiełły 1 - niwelujemy bariery architektoniczne.	405	TAK
Wymiana nawierzchni drogi dojazdowej przy ul. Michałkowskiej 25-35 wraz z utworzeniem miejsc postojowych wzdłuż odcinka drogi jak wyżej oraz utwardzenie dojazdu do wielostanowiskowego szeregu garaży, zlokalizowanych przy ul. Michałkowskiej w Siemianowicach Śląskich	400.000	Joanna Baranowicz-Pluskwik	Wymiana nawierzchni drogi dojazdowej przy ul. Michałkowskiej 25-35 wraz z utworzeniem miejsc postojowych wzdłuż odcinka drogi jak wyżej oraz utwardzenie dojazdu do wielostanowiskowego szeregu garaży, zlokalizowanych przy ul. Michałkowskiej w Siemianowicach Śląskich	389	TAK
Park Leśny wraz ze ścieżką rekreacyjną na terenie przy alei Młodych (połączone projekty wnioskodawców)	440.000	Piotr Machalica, Małgorzata Gościniak	Ulica Kapicy - al. Młodych. Utworzenie Parku Leśnego wraz ze ścieżką rekreacyjną w celu zaniechania dalszej degradacji tego miejsca. Udostępnienie terenu po rewitalizacji jako miejsca spacerów oraz rekreacji i komunikacji między osiedlami. Park Leśny - miejsce odpoczynku i rekreacji.	444	TAK
Zagospodarowanie terenu przy Powiatowym Urzędzie Pracy, pomiędzy ulicą Stawową 18 a ulicą Wyzwolenia 19	440.000	Karina Siwiec-Magielnicka	Projekt zapewnia możliwość czynnego spędzania czasu dla dzieci, młodzieży oraz opiekunów poprzez utworzenie 5 innowacyjnych trampolin ziemnych oraz 3 nowoczesnych huśtawek wahadłowych. Powierzchnia wokół urządzeń zostanie wykonana z bezpiecznej ekologicznej nawierzchni. Będą też nasadzone rośliny i drzewa. Teren zostanie oświetlony energooszczędnymi ledowymi lampami oraz wyposażony w ławki. Dodatkowo projekt przewiduje 20 miejsc parkingowych wraz z drogą dojazdową.	309	TAK

## PROJEKTY, KTÓRE NIE UZYSKAŁY WYSTARCZAJĄCEGO POPARCIA

Tytuł	Wnioskowana kwota	Wnioskodawca	Liczba głosów	Wygrał
Boisko do gry Panna oraz Teqball, ul. Wróbla przy strefie sportowej obok siłowni i skateparku	110.000	Mateusz Kordaczka	222	NIE
Utwardzenie terenu wokół budynku przy ul. Bytomskiej 5, 5a w Siemianowicach Śląskich	250.000	Jan Zagórski	170	NIE
Rewitalizacja skweru przy ul. Wyzwolenia 1-3 oraz modernizacja placu zabaw przy Stawowej 4-6	220.000	Marek i Aldona Jarominek	264	NIE
Remont ulicy Sikorskiego wraz z utworzeniem prawoskrętu do ulicy Oświęcimskiej	325.248	Łukasz Rosicki	192	NIE
Nowe miejsca parkingowe oraz nowa nawierzchnia Tuwima/Laura Huta (połączone projekty wnioskodawców)	440.000	Grzegorz Mól, Bartłomiej Pieczykolan	154	NIE
Rewitalizacja terenów zielonych „Skwery łączą Siemianowice”	315.550	Honorata Magnicka, Beata Gałęcka, Barbara Henel	241	NIE
Remont nawierzchni jezdni i miejsc parkingowych na odcinku dojazdowym położonym między ul. Niepodległości 58 A-G i ul. Zgrzebnika 1, w sąsiedztwie Siemianowickiego Centrum Kultury, Szkoły Podstawowej nr 1 oraz „Renomy”	400.000	Andrzej Gościniak	86	NIE
Miejsca parkingowe od skrzyżowania ul. Wróbla 7D w stronę ul. Korfantego 2c	115.000	Ryszard Osyra	87	NIE
Bezpieczne dojście z osiedla Korfantego/Wróbla do przystanków autobusowych przy ul. Kapicy oraz obiektów handlowych	70.000	Halina Swędrak	59	NIE
Wymiana nawierzchni placu zabaw na bezpieczną Powstańców 54a, wymiana urządzeń zabawowych oś. Gansińca 8	290.000	Józef Dworski	189	NIE
Budowa miniparku na rogu ulic Rzepusa i Waloszka	300.000	Henryk Lisieński	274	NIE
Budowa łącznika ul. Stęślickiego i ZHP pełniącego funkcję drogi pożarowej	190.000	Jerzy Kurzawa	138	NIE
Parking przy ulicy Lipowej	170.000	Iwona Muskała	171	NIE



# PREZYDENT MIASTA OTRZYMAŁ ABSOLUTORIUM

XX sesja Rady Miasta Siemianowic Śląskich, która odbyła się 18 czerwca, miała nietypowy charakter. W trosce o bezpieczeństwo zarówno radnych, jak i mieszkańców obserwujących prace Rady Miasta, realizowana była w Siemianowickim Centrum Kultury Park Tradycji. Najistotniejszą częścią obrad było podjęcie uchwał w sprawie udzielenia Prezydentowi Miasta Siemianowice Śląskie wotum zaufania oraz rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdań: finansowego i wykonania budżetu miasta za 2019 r, a także udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Siemianowice Śląskie.

Obrady rozpoczęły się informacją Prezydenta Miasta o działalności w okresie międzysesyjnym.

- Mimo trudnego, pandemicznego czasu, bieżąca działalność inwestycyjna jest realizowana planowo - mówił Rafał Piech. - Do 20 września chcemy ukończyć kolejny etap rewitalizacji Pałacu Rheinbabenów, a budowa kolejnego łącznika drogowego pomiędzy ulicami Michałkowską a Oświęcimską również nie jest zagrożona - dodał.

Kolejnym etapem było omówienie Raportu o Stanie Miasta za 2019 r., który został obywatelnie wprowadzony jako jeden z punktów omawianych dorocznie na sesjach Rady Miasta. Radnych interesowała m.in. sytuacja związana z mieszkaniami komunalnymi, ich



foto: Wojciech Mateusiak

zadłużeniem i sposobami jego niwelowania, pierwotnym rynkiem mieszkaniowym w naszym mieście oraz poprawą jakości połączeń komunikacyjnych realizowanych przez metropolię.

Prezydent odpowiadając na pytania wskazywał na szerszy kontekst niektórych zagadnień. - Korzystamy ze wszystkich, przewidzianych prawem narzędzi - mówił prezydent. - Mamy bank zamiany mieszkań, możliwość odpracowania zadłużenia, pracownicy wydziału lokalowego

są w ciągłym kontakcie z dłużnikami - wyliczał Rafał Piech.

Po zapoznaniu się z treścią i przyjęciu sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2019 rok wraz z informacją o stanie mienia komunalnego, które przedstawił Marcin Janota, przewodniczący Komisji Rewizyjnej, a następnie odczytaniu przez Henryka Falkusa, Skarbnika Miasta, opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w kontekście sprawozdania finansowego i sprawozdania z wykonania budżetu miasta

Siemianowice Śląskie za 2019 r., oraz ich przyjęcia, radni przystąpili do głosowania.

Tym samym projekt uchwały nr 1/XX/2020 w sprawie udzielenia Prezydentowi Miasta Siemianowice Śląskie wotum zaufania, głosami 17 radnych „za” został przegłosowany pozytywnie, a głosując jednogłośnie - na „tak” - uchwałę nr 2/XX/2020, radni zatwierdzili sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2019. Najważniejsze głosowanie - uchwały nr 3/XX/2020 - w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Siemianowice Śląskie - również miało swój pozytywny finał (17 radnych „za”, 3 wstrzymało się od głosu).

W dalszej części prac radni procedowali uchwały związane m.in. z zatwierdzeniem rocznych sprawozdań finansowych: Samodzielnego Publicznego Zakładu Terapii Uzależnień i Współzależnienia w Siemianowicach Śląskich, Samodzielnego Publicznego Zespołu Lecznictwa Psychiatrycznego w Siemianowicach Śląskich, czy porozumienia i przekazania dotacji celowej dla Sosnowca na wykonanie zadań z zakresu udzielania świadczeń na rzecz osób nietrzeźwych, doprowadzonych z terenu naszej gminy do izby wytrzeźwień w Sosnowcu.

Ponadto radni przegłosowali nadanie nazw ulicom: Księżycowej i Pogodnej.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

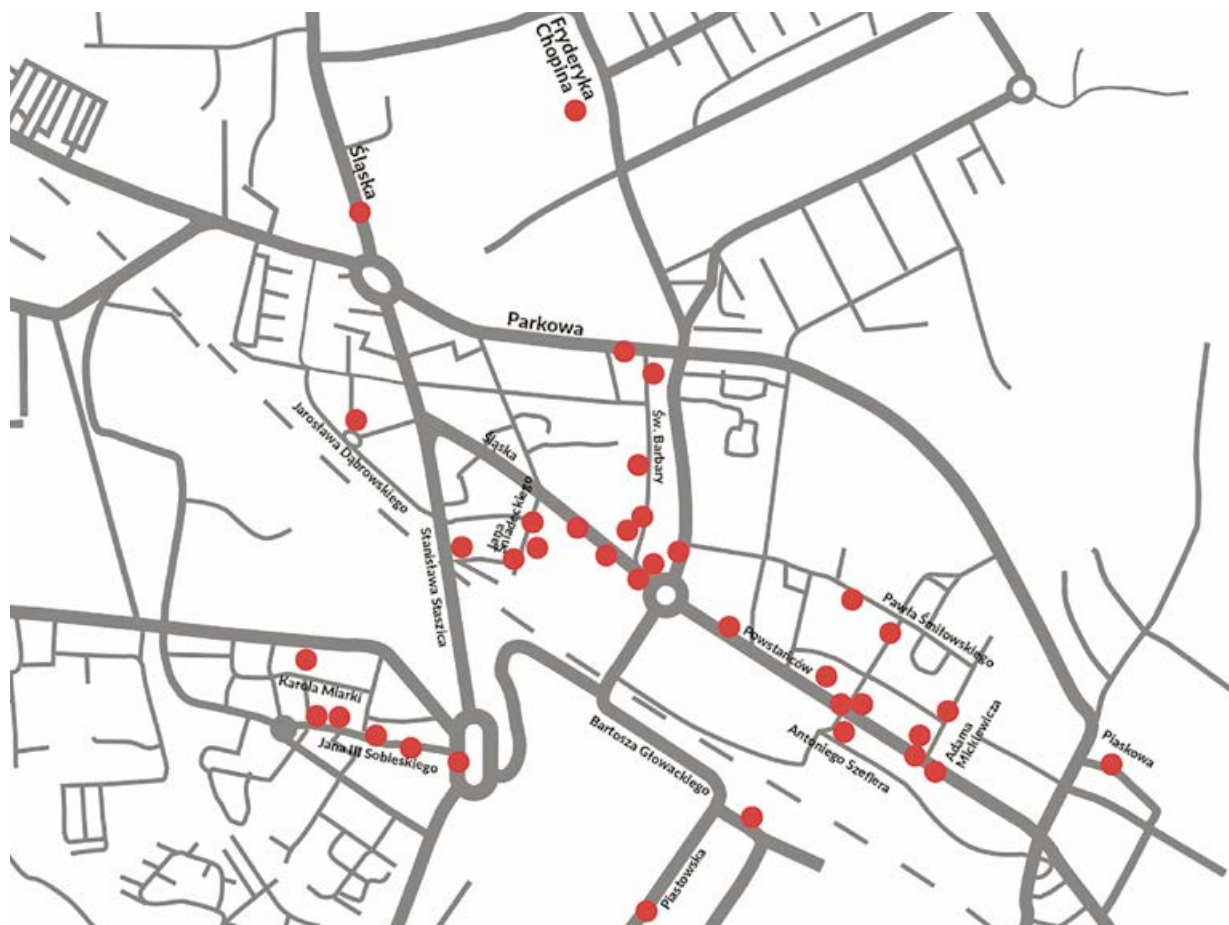
## GOSPODARKA

### SZUKASZ SIEDZIBY DLA SWOJEJ FIRMY W SIEMIANOWICACH? SPRAWDŹ GMINNE LOKALE NA WYNAJEM

Wkrótce odbędą się przetargi na pięć lokali użytkowych w interesujących lokalizacjach na terenie Siemianowic Śląskich. Wśród nich znaleźć można pomieszczenia o niedużej powierzchni, nawet 21 m<sup>2</sup>, których kwota wywoławcza na miesięczną wysokość czynszu zaczyna się już od 90 zł, jak również bardziej przestronne lokale, z których największy ma powierzchnię 148,88 m<sup>2</sup>, a czynsz za jego użytkowanie można wylicytować już od kwoty miesięcznej 640 zł. Lokale w większości wymagają remontu, jednak przyszli najemcy z tytułu wykonanych prac mogą starać się o częściową ulgę czynszową, nawet na okres 2 lat.

Przetargi zaplanowane są na 14 lipca br., a warunkiem wzięcia udziału w licytacji jest wpłata wadium w nieprzekraczalnym terminie do 8 lipca br. Więcej informacji uzyskać można w Wydziale Gospodarki Lokalowej, pod numerem 32 760 53 95 lub na stronie [www.siemianowice.pl](http://www.siemianowice.pl).

MARTA SZALENIEC-MICHALIK









# NASZĄ ROLĄ JEST KONTROLA DZIAŁALNOŚCI PREZYDENTA

Rozmowa z radnym Marcinem Janotą, przewodniczącym Komisji Rewizyjnej siemianowickiej Rady Miasta

**Głos Miasta:** Kiedy radni pracujący w Komisji Rewizyjnej rozpoczynają intensywne prace związane z weryfikacją założeń budżetowych?

**Marcin Janota:** - Prace nad samą opinią o wykonaniu budżetu miasta oraz wnioskiem o udzielenie absolutorium Prezydentowi Miasta za poprzedni rok, to podsumowanie całorocznych działań i założeń Komisji Rewizyjnej. Te zaś, związane z samą opinią i wnioskiem, w tym roku zrealizowaliśmy w trakcie trzech posiedzeń: 6 maja, 20 maja i 3 czerwca br. Oczywiście realizując przy okazji normalny plan pracy Komisji. Na posiedzeniach musieliśmy zapoznać się i przeanalizować materiały związane m.in. ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta za 2019 rok wraz z załącznikami oraz informacją o stanie mienia komunalnego wraz z uchwałą Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, opiniującej to wykonanie, sprawozdaniem z wykonania planów finansowych samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej za 2019 rok (Zakładu Pielęgnacyjno-Opiekuńczego w likwidacji, Zespołu Lecznictwa Psychiatrycznego, Zakładu Terapii Uzależnień i Współuzależnienia), samorządowych instytucji kultury (Muzeum Miejskiego, Miejskiej Biblioteki Publicznej, Siemianowickiego Centrum Kultury) i sprawozdaniem finansowym Miasta Siemianowice Śląskie za 2019 rok. Ponadto w obszarze naszych zainteresowań znalazły się dokumenty pokontrolne z przeprowadzanych audytów wewnętrznych i zewnętrznych, sprawozdań z realizacji uchwał rady miasta i zarządzeń prezydenta za 2019 rok.

Z pełnym przekonaniem chcę podkreślić, że pracownicy Urzędu Miasta rzetelnie przygotowali wszystkie materiały, czym znacznie ułatwili naszą pracę.

**Głos Miasta:** Dla kogoś, kto z natury stara się unikać wielkich liczb i zawiłych wzorów matematycznych, praca nad budżetem dużego miasta może wydawać się niewyobrażalnie trudna i skomplikowana. Jak wygląda to z perspektywy osoby, która „siedzi w temacie”?

**Marcin Janota:** - Rzeczywiście, prace związane z wypracowaniem opinii Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Siemianowice Śląskie o wykonaniu budżetu miasta oraz wnioskiem o udzielenie absolutorium Prezydentowi Miasta należą do jednych z trudniejszych prac związanych z działalnością wszystkich komisji stałych Rady Miasta.

Przypomnijmy, że naszą rolą jest kontrola działalności Prezydenta Miasta i na podstawie analizowanych dokumentów wnioskujemy do pozostałych radnych o udzielenie absolutorium prezydentowi.

Liczy na papierze to jedno – wszystko musi się zgadzać według wzorów ustalonych przez odpowiednie ministerstwa oraz kolejne rządy w naszym kraju, natomiast praca komisji to nie tylko same liczby. Czy 40 milionów złotych to dużo? Prawie tyle przeznaczaliśmy w 2019 roku na inwestycje. Jedni powiedzą, że plan nie został wykonany ponieważ wydatki inwestycyjne zostały wykonane tylko w 88%, ja natomiast z przekonaniem twierdzę, że prawie 40 milionów to bardzo dużo i dobrze zostały te pieniądze wydane. Miasto się rozwija, nowe inwestycje, drogi, chodniki, remonty czy pozyskane fundusze zewnętrzne napawają dumą, przy czym ciągle musimy pamiętać, że jeszcze sporo do zrobienia przed nami i musimy pilnować, by unikać potknięć, które mogłyby zahamować rozwój naszego miasta.

**Głos Miasta:** W Pańskim życiu sporo się pozmieniło, w obliczu megapozytywnych emocji i wibracji, które temu towarzyszyły, jednak trzeba było – w pracach Komisji – zachować pełne skupienie i chłodny umysł. Czy było to bardzo trudne?

**Marcin Janota:** - Jestem człowiekiem, który zawsze rzetelnie podchodzi do swoich obowiązków. Ponadto moi bliscy oraz współpracownicy śmieją się ze mnie, że są osoby, które planują pewne działania o jeden krok naprzód, a ja planuje dziesięć kroków naprzód. Zawsze mam plan, nawet na sprawy oddalone o wiele miesięcy. Życie polega na relacjach w wielu środowiskach jednocześnie oraz działaniach na wielu płaszczyznach, każde środowisko i każda płaszczyzna życia wymaga indywidualnego planu i podejścia. Ważne jest, by zachować harmonię i robić to, co do mnie należy w każdej sferze życia. Zawsze powtarzam, że gdyby nie ludzie, których spotkaliśmy na swej drodze życia oraz osoby które nas otaczają, nie byłibyśmy w miejscu, w którym aktualnie się znajdujemy. Dlatego korzystając z okazji chciałbym serdecznie podziękować wszystkim, którzy są wokół nas, bez względu na okoliczności. Dziękuję, że byliście. Dziękuję, że jesteście. Dziękuję, że będziecie.

**Głos Miasta:** - Z naszej strony życzymy Panu i wszystkim, bliskim Pana sercu, wszystkiego dobrego na wiele wspólnych lat. Serdecznie dziękuję za rozmowę.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

## SPRAWY SPOŁECZNE

# 10 LAT ŁAMANIA BARIER

Od 10 lat przy Szkole Podstawowej nr 20 działa stowarzyszenie, które powstało po to, aby przełamywać bariery stojące na drodze dzieci z niepełnosprawnościami i o specjalnych potrzebach edukacyjnych. Stąd jego nazwa – Lodołamacz. Od początku jego motorem jest Barbara Stadnik, która jako mama jednego z ówczesnych uczniów, chłopca należącego do wspomnianej grupy, doskonale czuła potrzebę wspomagania szkoły w jej staraniach o wyrównanie szans takim dzieciom. Nauczyciele z ochotą i przekonaniem podjęli tę inicjatywę, a jak zapewnia prezes B.Stadnik, również dzieci włączają się cały czas w realizowaną przez Lodołamacza misję.

- W naszej szkole w każdej klasie uczy się 3-5 dzieci, czy to na wózku, czy to niedowidzących, niedosłyszących lub z zespołem Aspergera – mówi pani prezes – Działania Lodołamacza adresowane są z założenia do nich, ale nie wyłącznie. Z tego, co robimy dla tych uczniów, korzystają też często wszystkie dzieci uczące się w „dwudziestce”.

Pierwsze przedsięwzięcia Lodołamacza to uruchomienie punktu wymiany sprzętu rehabilitacyjnego oraz utworzenie bazy informacyjnej dla rodziców. Ostatnie natomiast pokazują, że stowarzyszenie podniosło sobie poprzeczkę. Obecnie organizacja sukcesywnie uzupełnia i wzbogaca wyposażenie sali do terapii zajęciowej oraz sali rehabilitacyjnej. Jedną z inwestycji Lodołamacza był remont biblioteki, remont sali do terapii zajęciowej, remont i doposażenie sali rehabilitacyjnej oraz zakup rzutników do sal lekcyjnych. Dzięki temu, że stowarzyszenie od roku 2013 posiada status OPP, pozyskuje 1 procent podatku od osób fizycznych, może realizować założone cele. Pandemia i związane z nią zdalne nauczanie, wyznaczyły kolejne działania, a mianowicie zakup laptopów dla uczniów, którzy nie dysponowali komputerami. Te wszystkie działania nie byłyby możliwe, gdyby nie ludzie dobrej woli, którzy przekazują od lat 1 procent podatku.



Stowarzyszenie nie tylko dba o materialną bazę, tworzącą korzystne warunki dla procesu edukacji i rozwoju grupy uczniów będących głównymi adresatami jego działań. Jego troską jest także budowanie dobrych relacji, integrowanie całej szkolnej społeczności. Stąd nie tylko udział w rozmaitych, organizowanych w województwie, imprezach dla dzieci z niepełnosprawnościami, nie tylko zajęcia dla tych dzieci, ale także wspólne ze szkolnymi kolegami wycieczki, kuligi, turnieje, pikniki.

- Dla nas, członków stowarzyszenia, ogromną radością jest widok szczęśliwych twarzy naszych podopiecznych – mówi Barbara Stadnik – Jesteśmy dumni, że w „dwudziestce” czują się dobrze, że ich sprawni koledzy i koleżanki uważają za oczywiste, iż wśród nich mogą być dzieci poruszające się inaczej, dzieci z dysfunkcjami słuchu, wzroku, które również obdarzone są różnymi zdolnościami. Choć trochę inne, w gruncie rzeczy są takie same. Po prostu.

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA

# BADYHALA JUŻ DZIAŁA,

## NALEŻY JEDNAK PAMIĘTAĆ O ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA W ZWIĄZKU Z KORONAWIRUSEM

Od 8 czerwca br. można ponownie korzystać z gruntownie zrewitalizowanej w ubiegłym roku, siemianowickiej Pływalni Miejskiej. Należy jednak ciągle pamiętać o wyjątkowej – bo pandemicznej – sytuacji, w której się znaleźliśmy. W związku z tym również z Badyhali można korzystać na określonych zasadach. M.in. należy: utrzymywać dwumetrowy tzw. „dystans społeczny”, zarówno w niecce basenowej, szatni czy przebieralni, jak i w toaletach, pod natryskami, w siłowni i salce fitness.

Owszem, zdajemy sobie sprawę, że rzeczywistość weryfikuje każde, nawet najlepsze, „teoretyczne” założenia, niemniej zaleca się unikanie nadmiernego zagęszczenia osób w obiekcie.

Oczywiście nadal obowiązkowa jest dezynfekcja rąk po wejściu do obiektu oraz noszenie maseczek do momentu pozostawienia ich wraz z ubraniami w szatni. Także liczba osób korzystających z Pływalni Miejskiej jest ograniczona. Wyczerpujących informacji dotyczących zasad i funkcjonowania badyhali w pandemicznych warunkach udzielają pracownicy pływalni pod nr telefonu: 32 725 080 028.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

### Zasady „antykoronawirusowe”, które obowiązują w siemianowickiej Pływalni Miejskiej Basen:

- 12 osób/45min – wejście tylko o ściśle określonych godzinach,
- zajęcia grupowe z instruktorem na basenie – 15 osób (aerobik w wodzie, rehabilitacja, gimnastyka dla seniora),

### Siłownia:

- 3 osoby – wejście o ściśle określonych godzinach,
- obowiązkowo dezynfekujemy ręce przed i po ćwiczeniach (zmiana urządzeń)
- trzymamy dwumetrowy dystans społeczny
- nie korzystamy z pryszniców

### Salka fitness:

- 6 osób – wejście o ściśle określonych godzinach
- obowiązkowo dezynfekujemy ręce przed wejściem
- maksymalnie w ćwiczeniach uczestniczy 6 osób plus instruktor
- korzystamy z własnej maty
- trzymamy dwumetrowy dystans społeczny
- wejścia na salkę tylko w określonych godzinach.

**Preferowana płatność kartą bądź telefonem komórkowym**



foto. Wojciech Mateusiak



## EDUKACJA

# MERITUM NA OGÓLNOPOLSKIM PODIUM

ZSTiO Meritum potwierdziło wysoki poziom stosowanych tu standardów edukacyjnych i po ubiegłorocznym sukcesie, kiedy to zajęło I miejsce w ogólnopolskim Rankingu Szkół „Zwolnieni z Teorii”, teraz pozostało „na podium” – tym razem plasując się na trzecim jego stopniu.

Ranking Szkół „Zwolnieni z Teorii” wyróżnia szkoły, które sprzyjają zaangażowaniu społecznemu i rozwojowi kompetencji praktycznych uczniów. Tworzony jest w oparciu o wyniki uczniów, którzy biorą udział w olimpiadzie „Zwolnieni z Teorii”. Uczestnicy olimpiady działają w zespołach i mają za zadanie zrealizowanie własnego projektu społecznego, czyli lokalnej inicjatywy zmieniającej otoczenie na lepsze.

Finałowa gala, podsumowująca wyniki rywalizacji niemal 300 szkół, odbyła się on-line z początkiem czerwca. Uczestnicząca w niej wicepremier i minister rozwoju Jadwiga Emilewicz, wygłaszając laudację pod adresem „Meritum” podkreśliła, że jest to szkoła, która



wprowadziła innowacyjny w skali kraju program nauczania – klasę kompetencji przyszłości.

Rok szkolny 2019/20 był dla III LO czwartym sezonem ze „Zwolnionymi z Teorii”. Młodzież

licznie i chętnie podjęła wyzwania, a tematyka projektów była bardzo różnorodna.

„MiędzyPokoleniowi” starali się zacieśniać więzy z seniorami. „Wszechstronni” działali

– jak sami określili – dla świata – budowali ekologiczną świadomość wśród starszych i młodszych „#rak to nie wyrok” i „Nie dajmy się zaskoczyć” w swoich projektach dbali o profilaktykę związaną z nowotworami. „Let me life” przeprowadził akcję rejestracji dawców szpiku.

„Baby w akcji” udowodniły, że każdy nawet małym, z pozoru nieistotnym gestem może pomagać potrzebującym. „Bądź kim chcesz” skupił się na budowaniu zawodowej świadomości, udowadniając, że w dorosłym życiu, jak w Zwierzogrodzie – każdy może być tym kim chce.

„Pogromcy hejtu” przeprowadzili warsztaty przeciw mowie nienawiści, a „Play with Us” i „Fun&Activ” zachęcali do aktywności, odezwania się od komputerów na rzecz rozrywek intelektualnych i sportowych.

EWA ROCH-WRZYKOWSKA

foto. Arch. pracownikó zespołów ratowniczych



## EDUKACJA

# WYBIERZ SIEMIANOWICKĄ SZKOŁĘ

DO 10 LIPCA MOŻNA SKŁADAĆ DO WYBRANEJ  
PLACÓWKI WNIOSKI O PRZYJĘCIE WRAZ  
ZE ŚWIADECTWEM UKOŃCZENIA SZKOŁY!

Około pięciuset tegorocznych, siemianowickich ósmoklasistów stanęło przed podjęciem ważnej decyzji dotyczącej ich dalszej edukacji. Z pewnością znakomita ich większość zechce uczyć się w siemianowickich szkołach, które przedstawiły w tym roku bardzo atrakcyjną, bogatą ofertę. Przy-

pominamy, że jeszcze do 10 lipca można składać do wybranej placówki wnioski o przyjęcie wraz ze świadectwem ukończenia szkoły. Od 31 lipca do 4 sierpnia br, to czas, kiedy należy uzupełnić ten wniosek zaświadczeniem o wyniku egzaminu ósmoklasisty. W tym terminie również

kandydat może dokonać zmiany wniosku o przyjęcie, w tym zmiany szkoły, w której chciałby kontynuować naukę.

Listy kandydatów zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych ogłoszone zostaną 12 sierpnia 2020 r.

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA



## GOSPODARKA

# SIEMIANOWICKA KUŹNIA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI WSPIERA SIEMIANOWICKICH BIZNESMENÓW W RÓŻNYCH BRANŻACH



W kwietniu ubiegłego roku w Siemianowicach Śląskich wystartował projekt pn. Siemianowicka Kuźnia Przedsiębiorczości. Jest to przedsięwzięcie mające na celu rozwój lokalnej przedsiębiorczości oraz samozatrudniania w mieście poprzez obniżenie stopy bezrobocia. Jego głównym mechanizmem napędzającym jest aktywizacja ludzi bezrobotnych zamieszkujących obszary rewitalizowane na terenie Siemianowic Śląskich.

Idea ta kierowana jest do siemianowiczanki którzy spełniają poniższe warunki:

- mają powyżej 50 roku życia,
- są osobami niepełnosprawnymi,
- są długotrwale bezrobotne,
- mają niskie kwalifikacje.

Na realizację projektu, który jest realizowany od kwietnia ubiegłego roku do lipca 2020 r., miasto otrzymało dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Społecznego w kwocie niemal miliona złotych. Ze środków tych będzie w tej edycji korzystać 15 osób. - Uczestnikom projektu przyznane zostały bezzwrotne dotacje na rozpoczęcie działalności gospodarczej w wysokości 25 tysięcy złotych - mówi Dorota Rus z Wydziału Rozwoju Miasta siemianowickiego magistratu. - Ponadto każdy z uczestników mógł wnioskować o tzw. wsparcie pomostowe w wysokości 2 tysięcy złotych miesięcznie, przyznawane na pół roku, z możliwością przedłużenia o kolejny rok - dodaje.

Warto w tym miejscu zaznaczyć, że jest to bardzo pomocne, szczególnie w przypadku osób, które rozpoczynają działalność, bowiem ta kwota pomaga opłacić wydatki związane z prowadzeniem firmy, takie jak np. ZUS, czynsz za lokal, paliwo. Obecnie wypłacono już częściowo transze podstawowego wsparcia pomostowego, ale to nie wszystko, bowiem dla uczestników przygotowano również tzw. pomostowe wsparcie doradcze. - Będzie to polegało na tym, że każda chętna osoba, która będzie się borykała z jakimiś bieżącymi problemami w swojej działalności ma możliwość zwrócić się o bezpłatną poradę do doradcy zawodowego, który pomoże jej ten problem rozwiązać - wyjaśnia Dorota Rus.

OPRACOWAŁ RAFAŁ JAKOKTOCHCE

## Piotr Kasprzak, pasjonat mebli industrialnych NIE REZYGNUJĘ ZE SWOICH PLANÓW, MIMO PRZECIWNOCI

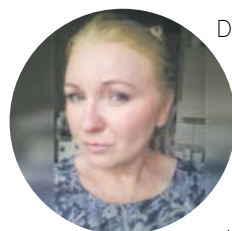


O programie Siemianowicka Kuźnia Przedsiębiorczości dowiedziałem się od znajomych. Od początku do tego tematu podchodziłem entuzjastycznie, jako że od dawna poszukiwałem wsparcia dla realizacji swojego zawodowego pomysłu.

Decyzja o uczestnictwie była natychmiastowa. Niestety, czasami plany zawodowe weryfikuje samo życie. Pobyt w szpitalu a następnie długa rekonwalescencja sprawiły, że cały biznesplan, który nastawiony był na produkcję industrialnych mebli, musiałem przemyśleć od nowa. Oczywiście nie oznaczało to rezygnacji. Ogromna pomoc organizatorów Kuźni, jak i osób z nimi współpracujących sprawiła, iż dzięki ich doradztwu mogę z optymizmem kontynuować realizację swoich zamierzeń,

poprzez niewielką zmianę profilu swojej działalności. By ograniczyć wysiłek fizyczny - a nie rezygnując z pracy „w drewnie”, postanowiłem zająć się tworzeniem elementów, które innym mogłyby posłużyć do dalszej, końcowej produkcji tego rodzaju mebli. Obecnie jestem na etapie poszukiwania lokalu, który mógłby spełnić moje oczekiwania. Dotację, którą otrzymałem w ramach programu Siemianowickiej Kuźni Przedsiębiorczości przeznaczyłem na zakup potrzebnych urządzeń i materiałów. Skorzystałem również z oferowanego wsparcia pomostowego, które pozwoliło mi na opłacenie kosztów stałych prowadzenia działalności gospodarczej. Pamiętać należy jednak, że ze względu na sytuację zdrowotną muszę niejako rozpocząć od nowa. Nie poddaję się jednak i nie chcę ani zawieszać, ani też zamykać działalności, gdyż moim zdaniem praca, którą wykonujemy z przyjemnością, jest szczęściem.

## Ewa Szuba pozyskuje klientów korporacyjnych dla banków NIE CZUŁAM SIĘ POZOSTAWIONA SAMO SOBIE



Decyzję o udziale w projekcie Siemianowicka Kuźnia Przedsiębiorczości podjęłam w sposób świadomy i przemyślany. Uważam, że jest to fajna opcja wspomagająca dla kogoś, kto startuje z własną działalnością, a nie ma zaplecza finansowego. O istnieniu takiego programu dowiedziałam się poprzez kontakt z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Katowicach. Profil mojej działalności gospodarczej ukierunkowany jest na usługi finansowe. Pozyskuję klientów korporacyjnych dla banków, z którymi mam podpisaną umowę o współpracy. Ponadto reprezentuję firmy związane z branżą nieruchomości, gdzie zarządzam umowami najmu lokali

w imieniu klientów. Siemianowicka Kuźnia Przedsiębiorczości wsparła rozwój mojej firmy. Dotację którą otrzymałam przeznaczyłam na zakup środków trwałych, m.in. samochodu, aparatu fotograficznego drukarki i laptopa. To z kolei pozwoliło mi również zaproponować klientom atrakcyjną cenę swoich usług. Skorzystałam także ze wsparcia pomostowego, które przez rok było dla mnie istotnym odciążeniem finansowym. Zmniejszenie kosztów stałych pomogło w zbudowaniu portfela klientów. Uważam, że program w istotny sposób pomaga ludziom, którzy zdecydowali się spróbować swoich sił w samozatrudnieniu. Organizatorzy sprawili, że nie czułam się pozostawiona sama sobie.

# W SZPITALU MIEJSKIM BEZPIECZNIE - RUSZYŁY OPERACJE WSTAWIANIA ENDOPROTEZ

Pandemia koronawirusa dała się we znaki wszystkim cierpiącym na dolegliwości ruchowe, bo zatrzymała kolejkę wielu zaplanowanych zabiegów wstawiania endoprotez. Pierwsze dni czerwca przyniosły jednak dobrą wiadomość, bo w siemianowickim szpitalu miejskim ruszyła kolejka zabiegów

chirurgii twardej. Oznacza to, że zarówno wcześniej zakwalifikowani pacjenci, jak i każda nowa osoba posiadająca skierowanie lekarskie do konsultacji chirurgicznej, po potwierdzeniu konieczności wykonania zabiegu w specjalistycznej przyszpitalnej poradni, może liczyć na stosunkowo krótki czas ocze-

kiwania na operację. Wszystko dlatego, że zespół chirurgiczny, wychodząc naprzeciw potrzebom chorych oraz wobec powstałych zaległości, operuje obecnie niemal codziennie, wykorzystując wyremontowaną przez Urząd Miasta, nowoczesną i klimatyzowaną salę operacyjną. Przywrócenie ciągu

pracy chirurgów nadal podlega reżimowi zaleceń związanych z przeciwdziałaniem rozprzestrzeniania się koronawirusa, przez co każdy z pacjentów przed przyjęciem na oddział może liczyć na ekspresowe wykonanie testów wykrywających przeciwciała Covid-19.

PIOTR KOCHANEK



fol. Wojciech Mateusiak

## SPORT

## SIEMIANOWICCY HOKEIŚCI WALCZĄ O PUCHAR POLSKI

Po kilku miesiącach przerwy spowodowanej pandemią, w miniony weekend (20-21.06), na boiska wrócili hokeiści na trawie. Zespół HKS Siemianowiczanki w pierwszym spotkaniu rozgrywek o Puchar Polski pewnie pokonał Ósemkę Tarnowskie Góry 5:1!

Siemianowiccy hokeiści na trawie, ze względu na to, iż Polski Związek Hokeja na Trawie z powodu koronawirusa odwołał rundę wiosenną rozgrywek I ligi, nie mieli możliwości powalczenia o powrót do krajowej hokejowej elity.

Spragnieni rywalizacji na boisku podopieczni Pawła Siegela, przystąpili do rozgrywek o Puchar Polski w hokeju na trawie, które rozpoczęły się w miniony weekend (20-21.06). Do walki o to trofeum przystąpiło dwanaście zespołów z Ekstraklasy i I ligi, które zostały podzielone na cztery grupy po trzy drużyny. Siemianowiczanie znaleźli się w grupie C wraz z Ósemką Tarnowskie Góry i AZS-em Politechniki Poznańskiej. Do półfinałów awansują zwycięzcy grupy, a wszystkie mecze rozgrywane są w Poznaniu, na tym samym obiekcie.



fol. Arch. HKS Siemianowiczanka

W minioną niedzielę (21.06) siemianowiczanie zmierzyli się więc w stolicy Wielkopolski w...derbowym pojedynku z sąsiadem zza między czyli Ósemką. Mimo że mecz nie rozpoczął się po myśli hokeistów HKS, którzy szybko stracili bramkę, to przez resztę spotkania podopieczni Pawła Siegela dominowali i raz za

razem stwarzali dogodnie okazje do zdobycia bramki. Ostatecznie pięciokrotnie znaleźli sposób na tarnogórskiego bramkarza i wygrali 5:1, a gole dla HKS strzelali: Dominik Turij i Kamil Gryma (po dwa) oraz Maciej Grzesiuk. Najlepszym zawodnikiem meczu wybrano siemianowiczana Jakuba Cholewę.

W pierwszym meczu grupy C Ósemka przegrała (1:7) z drużyną z Poznania i o tym kto awansuje do półfinału Pucharu Polski rozstrzygnie sobotnie (27.06) spotkanie siemianowiczanie właśnie z drużyną AZS Politechniki Poznańskiej.

Trener Siegel jest dobrej myśli i zapewnia, że jego zawodnicy zrobią wszystko by wygrać i awansować dalej. - Cieszę się, że pierwszy mecz po tak długiej przerwie zagraliśmy z Ósemką, gdyż tego rywala znamy. Szwankowała skuteczność i rozegranie stałych fragmentów gry - stworzyliśmy sobie kilkanaście sytuacji stuprocentowych i zagrywaliśmy aż 11 krótkich rogów, a mimo to zdobyliśmy tylko pięć goli - podsumował występ swoich podopiecznych. - Pozytywem było to, że zawodnicy grali zespołowo i realizowali nasz plan taktyczny. Wierzę że w sobotę wygramy i w niedzielę zagramy w półfinale, gdzie może zdarzyć się już wszystko - dodał szkoleniowiec siemianowiczanie. W przypadku sobotniego zwycięstwa hokeiści HKS Siemianowiczanki zmierzą się dzień później (28.06) z tryumfatorami grupy D, a więc zespołem AZS AWF Poznań lub MKS Środa Wielkopolska.

KRZYSZTOF NOS

## ZMARŁ PIOTR SZYMIK

19 czerwca 2020 dotarła do nas ogromnie smutna wiadomość - w wieku 60 lat, po nierównej walce z chorobą, zmarł Piotr Szymik, trener pływania, nauczyciel w siemianowickim Zespole Szkół Sportowych, przez wiele lat również zawodnik UKS Wodnik. W piękny sposób pożegnali go przyjaciele z siemianowickiego klubu:

„... Piotr Szymik odszedł... Po raz ostatni nad ranem stanął na słupku startowym... skoczył pewnie i teraz płynie oraz walczy gdzie indziej. Zawsze będziesz w naszej pamięci, jako osoba godna naśladowania i wzór dla nas wszystkich... Trzymaj się Piotruku!

Wyrazy współczucia dla rodziny i bliskich Piotra od całej społeczności Wodnika”.

Warto dodać że Piotr Szymik był wielokrotnie wyróżniany przez Prezydenta Miasta Siemianowice Śląskie za osiągnięcia w pływaniu w kategorii masters - był multimedalistą mistrzostw Polski w swojej kategorii wiekowej!

Cześć Jego Pamięci! Przyłączając się do kondolencji społeczności Twojego ukochanego klubu pragniemy podkreślić, że na zawsze pozostaniesz w naszej pamięci!

KRZYSZTOF NOS



fol. Arch. UKS Wodnik



# AMFITEATR W PARKU MIEJSKIM

# SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE Koncerty Letnie

WSTĘP WOLNY!

W KAŻDĄ SOBOTĘ!

## CZERWIEC

27.06.20 17:00 **GRZEGORZ POŁOCZEK Z ZESPOŁEM**

## LIPIEC

04.07.20 17:00 **DUET KARO**

11.07.20 17:00 **BRYGIDA I ROBERT ŁUKOWSKI**

18.07.20 17:00 **KONCERT „RENDEZ VOUS Z OPERETKA I MUSICALEM”**  
WYSTĘPUJĄ: NAIRA AYVAZYAN – SOPRAN I TOMASZ BIAŁEK – TENOR

25.07.20 17:00 **KONCERT ZESPOŁU ADAM BANACH ECL'ECTIC.**  
W PROGRAMIE COVERY NAJWIĘKSZYCH PRZEBOJÓW ROCKOWYCH I BLUESOWYCH.

## SIERPIEŃ

01.08.20 17:00 **KONCERT DANUTY WIŚNIEWSKIEJ**

08.08.20 17:00 **KONCERT POP-SOUL**  
KAJA KARAPLIOS – WOKAL, BOHDAN LIZOŃ – GITARA,  
TOMASZ KANTOCH – GITARA BASOWA,  
MAREK OLMA – PERKUSJA, ADAM NIEDZIELIN – PIANO.

15.08.20 17:00 **PIOTR HERDZINA Z ZESPOŁEM**

22.08.20 17:00 **KONCERT ZESPOŁU EMINENCE**  
(PRZEBOJE LAT 80-TYCH),  
**KONCERT ZESPOŁU METRUM**

29.08.20 17:00 **ZESPÓŁ SIEMION BAND Z WOKALISTAMI**

PREZYDENT MIASTA  
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE



URZĄD MIASTA  
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE  
WYDZIAŁ KULTURY I SPORTU

SCK

Siemianowickie  
Centrum Kultury

Siemianowice Śląskie  
Na weekend i na całe życie!

W związku ze stanem epidemii liczba miejsc ograniczona.  
Na terenie Amfiteatru obowiązuje zastąpienie nosa i ust.  
Więcej informacji na stronach internetowych  
[www.siemianowice.pl](http://www.siemianowice.pl) i [www.siemck.pl](http://www.siemck.pl)

SCK | Siemianowickie Centrum Kultury

Bytków
Park Tradycji
Willa Fitznera
Zameczek
Jarzębina

Jarzębina, ul. Wierzbowa 2



**KONCERTY NA TARASIE**  
11 i 25.07 (soboty),  
g. 17.00 - 20.00  
taras SCK - Jarzębina  
udział bezpłatny



**KINO PLENEROWE**  
24.07, g. 21.30  
i 28.08, g. 20.00  
(piątki), udział bezpłatny

Willa Fitznera, ul. Fitznerów 3



**CZwartki (lipiec - sierpień)**  
**KINO W OGRODZIE**  
g. 20.30: Projekcje filmowe  
wstęp bezpłatny



**FITZNER CAFE**  
piątki lipca i sierpnia, bilety: 5 zł  
g. 17.00 - 20.00, występuje  
Bohdan Wantuła i jego goście



**WIECZORY KARAOKE**  
(co 2 piątek lipca i sierpnia)  
10 i 24.07, 7 i 21.08, g. 20.00  
udział bezpłatny

Park Tradycji, ul. Orzeszkowej 12

**CHILL TIME**  
- muzyczne lato  
pod Szybem Krystyn  
piątki, g. 19.00  
/ w razie niepogody  
- koncerty odbywały się będą  
w budynku  
/ wstęp bezpłatny

3.07 ADAM BUL  
17.07 SąStąd  
31.07 IN2ELEMENTS  
7.08 SIJU BAND  
14.08 K-ESSENCE  
28.08 THE PARTY IS OVER

ZWIEDZANIE Z DUCHEM



8.07 i 19.08 (środy)  
fabularyzowane  
zwiedzanie obiektu;  
tury wejść:  
17.00, 19.30, 22.00  
ilość miejsc ograniczona;

bilety: 10 zł

WEWN  
ĄTRZ  
OPOW  
IEŚCI 4  
PANDEMIC  
SUMMER

23.07 (czwartek), g. 19.00  
**WYSPA DOKTORA MOREAU**  
- gra fabularna na żywo  
na kanwie powieści H.G. Wellsa;  
Park Miejski, Amfiteatr, Muzeum Miejskie;  
start: przy fontannie w Parku Miejskim;  
udział dzieci wyłącznie pod opieką osób dorosłych;  
zapisy: (32) 228 72 80, w. 11, pn - pt, 8 - 16

30.07 (czwartek), g. 19.00  
**2,5 GODZINY DO KOŃCA** - gra fabularna na żywo  
na kanwie powieści Douglasa Adamsa "Autostopem  
przez galaktykę" oraz filmów katastroficznych;  
Park Tradycji, Park Górnik;  
start: pod wieżą wyciągową Szybu Krystyn;  
udział dzieci wyłącznie pod opieką osób dorosłych;  
zapisy: (32) 228 72 80, w. 11, pn - pt, 8 - 16



16.08 (niedziela), g. 17.00  
**PIRACKIE SIEMIANOWICE 6.0:**  
**Apokalipsa 2020** - happening  
i gra terenowa (udział dzieci  
pod opieką osób dorosłych);  
Park Pszczelnik



**KRYPTONIM "RYBAK"**  
kręć z nami  
społecznościowy serial fabularny!  
Projekt w ramach programu MKiDN  
"Kultura w sieci"; szczegóły na  
[siemck.pl](http://siemck.pl) i fb SCK



siemck



SiemianowickieCK

[www.siemck.pl](http://www.siemck.pl)

[www.siemianowice.pl](http://www.siemianowice.pl)